

UTTAN ÚR HEIMI

Norska krónan ekki so sterk

Norski figgjarmálaráðharrin, Per-Kristian Foss, vil vera við, at virðið á norsku krónuni er yvirmett.

Norska vinnulívið hefur leingi kært seg um vikn-andi kappingarføri við umheimin, tí virðið á norsku krónuni er so stórt. Vinnulívið hefur víst á, at hetta hefur kostað ein hóp av arbeiðsplássum, og at nógvar fyrítøkur eru farnar av knóranum av somu orsök. Men nú ætlar stjórnin at greiða umheiminum og norð-monnum sjálvum frá, at krónan er ikki so nógv verd, sum fólk halda.

- Fleiri seta virðið á krónuni í samband við, at vit nýta meiri størri part av oljuinntøkunum til sam-felagið, og tað hefur havt við sær, at virðið á krónuni er størri, enn tað í veruleikanum átti at verið, sigur Per-Kristian Foss. Hann visir á, at sjálvt um stjórnin ætlar at økja nýtsluna úr oljugrunninum millum 20 og 25 milliardir krónur hetta til 2010, er tað avmarkað, hvussu stóra ávirkan tað fær á norska búskapin.

Valdu svensk flogfør

Eftir at hava umhugað eitt svenskt og eitt ameri-kansk tilboð hefur stjórnin í Kekkia gjørt av at leiga fjúrtan jagarafløgfør av svenska slagnum Gripen til landsins loftverju.

Svenska flogfarið vann kappingina við tað ameri-kanska F-16, sjálvt um amerikanska stjórnin royndi at leggja trýst á kekkar fyri at fáa teir at velja tað amerikanska flogfarið. So seint sum fyri einari viku síðani var amerikanski handilsmálaráðharrin, Donald Evans, í Prag í somu ørindum, men til fánýtis.

Kekkar skulu hava tvey svensku flogførini í 2005, og tey koma istaðin fyri tey sovjetsku MIG-flogførini, sum eru farin at eldast. Frammanundan hava Ungarn og Suðurafrika fingið sær Gripen-flogfør. Kekkiskir flogskiparar og teknikarar fara í næstum til Svøríkis at útbúgva seg, skrivar svenska tíðindastovan TT.

Dýrt at byggja í Noregi

Húsa- og íbúðarprísirnir í Noregi eru tær hægstu í Skandinavia. Orsøkin er, at ognarskatturin í Noregi er nógv lægri enn í hinum londunum, samstundis sum norska lønin er hægri enn í Danmark og Svøríki.

Hetta kemur fram í einari nýggjari kanning. Har sæst, at tað kostar umleið 13.500 norskar krónur fyri hvønn fermetur at byggja eini seithús í Noregi í dag. Í Danmark er prísurin 9.000 norskar krónur fyri fer-meturin og í Svøríki 8.000 krónur.

Búskaparfrøðingurin Steinar Juel sigur við norska útvarpið, at tann sjáldsama lága rentan í Noregi kann hava við sær, at húsaprisurin fer uppaftr longri upp. Hann sigur, at hava fólk ta uppfatan, at rentan verður verandi so lág sum nú, er tað ikki óhugsandi, at húsa- og íbúðarprísurin fer at hækka millum 25 og 40 prosent teir næstu tólv mánaðarnar. Eisini norska byggivinnan ventar, at tann lága rentan fer at seta ferð á húsabyggingina.

Cleese upp í politikk

Nú Arnold Schwarzenegger hefur prógvað, at tað ber væl til hjá einum kendum filmsleikara at koma sær framat í politikki, umhugsar kendi skemtarin og filmsleikarin John Cleese at gera tað sama.

Sambært vinmanninum Michael Palin umhugsar Cleese at stilla upp til borgarstjóravalið í býnum Santa Barbara í amerikanska statinum Kalifornia, har Arnold Schwarzenegger sum kunnugt er guvernørur. Við blaðið Daily Telegraph sigur Palin, at John Cleese er sera hugtíkin av tí politiska lívinum í Santa Bar-bara, og at hann umhugsar at royna at gerast borgar-stjóri.

So er bara at vóna, at John Cleese fer at stýra bý-num betur, enn Basil Fawltý stýrði tí væl kenda gist-ingarhúsinum.

Lindh-morðið liðugt kannað



1.000 síður við 6.000 skjølum skulu sannføra rættin um, at tann 25 ára gamli skuldsetti maðurin myrði svenska uttanríkisráðharran, Onnu Lindh, tann 10. september

LINDH-MORÐIÐ

Arni Joensen

fartekst@mail.dk

Lika síðani hann varð tikin, hefur tann skuldsetti av-sannað, at tað var hann, sum stakk Onnu Lindh so meint, at hon doyði morg-unin eftir. Løgreglan sigur seg harafturimóti vera sannfærda um, at hon hefur tikið tann rætta mannin.

Í gjár var løgreglan liðug við kanningarnar, og tá fekk verjin hjá tí skuldsetta tær 1.000 síðurnar við um-leið 6.000 skjølum, sum sambært løgregluni eru nóg mikið til at sannføra rættin í Stockholm um, at tann 25 ára gamli maðurin er dráps-maðurin. Verjin sleppur nú at kanna ákærritið og skjølini. Roknað verður við, at maðurin verður formliga ákærdur tann 16. januar, og at málið kemur fyri í rættinum fyra dagar seinni.

Leif Jennekvist, sum

Anna Lindh varð myrd í einum handilshúsum í Stockholm tann 10. september

Mynd: Reuters

hefur staðið fyri kanning-unum hjá løgregluni, sigur við Aftenposten, at arbeiðið hefur tikið drúgva tíð, tí løgreglan hefur tikið sær ta tíðina, sum var neyðug.

Men tað rúgvusmikla próv-tilfarið hefur gjørt, at vit hava ongantið verið í iva, sigur hann.

Hann viðgongur, at løg-reglan hefur verið serliga

umhugsin, tí síðani morðið hava heimsins eygu verið vend ímóti Svøríki, sigur hann. Øll hava hugsað um Palme-morðið, sigur Leif Jennekvist.

Saddam hevði njósnarar í Svøríki

Minst seks svenskir ríkisborgarar av irakskum uppruna hava í fleiri ár njónsast í Svøríki fyri Sad-dam Hussein. Fleiri túsund fólk vórðu kannað og skrásett

SADDAM HUSSEIN

Arni Joensen

fartekst@mail.dk

skjølum hjá iraksku fregn-artænastuni, og sum eru komin undan kavi í Bagdad í seinastuni.

Sambært svenska útvarp-inum, sum hefur sæð skjøl-ini, høvdu irakar minst seks njósnarar í Svøríki. Upp-gáva teirra var at halda eygað við fleiri túsund svenskum ríkisborgarum av assýriskum uppruna. Hild-ið verður, at hesi eru um-leið 60.000 í tali. Assýrar-nir vóru upprunafólkið í gamla Mesopotamia, sum

er ein stórur partur av tí nú-verandi Irak. Saddam Hus-sein viðurkendi ongantið assýrararnar sum eitt ser-stakt fólk, og helt teir nógvu assýrararnar í Svø-riki vera eina höttan.

Í skjølunum hjá iraksku fregnartænastuni sæst, at njósnarnar hjá Saddam Hussein vóru sera nágreini-ligir, tá teir skrásettu upp-lýsingar um assýrararnar í Svøríki. Har sæst, hvar fólk arbeiða, hvat tey gera í frítíðini, hvørja politiska

áskoðan tey hava, hvørjum klæðum tey ganga í, og hvussu tey annars eru í gerandisdegnum.

Tað sæst eisini, at irakska fregnartænastan hevði fólk á rottu stöðunum. Eitt nú hefur ein teirra arbeiðt á skrivstovuni, sum tekur sær av útlenskum ríkisborgar-um, sum flyta til Svøríkis. Á tann hátt sá hann skjøl um allar irakar, sum leitaðu sær fríðskjól har.

M'as Blues Band takkar fyri seg

Fríggjadagin er síðsti møguleiki at hoyra Emmu og hennara Blues Band. Hetta er í samband við eitt til-tak, ið verður í handl-inum hjá Valdemar Lützen úti á Skálatrøð millum kl 16 – 18

M'AS

Nú verður sett punktum fyri einum sera hendinga-ríkum ári, har fløgu, blað-útgáva er fingin frá hondini og ikki minst, ein stór skúlaconsertferð. Tá fram-førðslan er liðug, kunnu tey í M'as Blues Band hyggja aftur á 92 spælingar í ár! Tað má verða nærum met, hjá einum áhugabólki.

Nú hava tit spælt nógv, hvussu hefur Emma tað nú?

– Eg havi tað gott, eg ver-ið ongantið troytt av at syngja. Einasta, eg eri kedd um, er at eg gjørdist sjúk herfyri, tá slapp eg ikki út at syngja, tí eg misti rødd-ina. Eg veit, at nógv hava verið kedd av at vit ikki spældu, men ein popp-stjórna uttan rødd má liggja í songini, sigur Emma



Vágoy.

Hvussu gongur við søluni av floguni?

– Eg havi verið og snakka við Hogna og ein drong og eina gentu, ið arbeiða í

3'arinum. Tey siga, at næst-an túsund fløgur eru seldar men tað er ikki nokk. Guit-arleikarin hjá okkum Demmus Hansen sigur, vit mugu selja tveytúsund, um

eg skal verða berømt, og tað vil eg, tí tað er stuttligt. Um vit ikki selja nógvar fløgur, so kunnu vit ikki spæla fleiri inn, tí tað kostar nógvar pengar.

Hvat gleðir tú teg til nú?

– Vit skulu spæla fríggja-dagin har niðri bátarnar liggja, har fara vit at geva øllum plakatir og jólakort av okkum. Vit fara eisini at

Emma Vágoy – heimsstjórna í Føroyum – hefur rættuliga rúnarandið allar føroyingar við sínum sermerkta tónleikastili

selja fløguna og so skal eg skriva autografar. So verður ikki meira spælt. Annars gleði eg meg til jólini, fáa karamellir, nógvan góðan mat og is omaná. Mær dámar væl at ganga á bingo, síðst vann eg.

Hevur tú nokur ynskir?

– Eg vóni, at øll fara at fáa tað gott, tey sum eru sjúk verða frísk, tey sum saknað onkran, fáa troyst. Ikki minst, so vóni eg at nógv fólk fara at keypa fløguna hjá mær »Hetta er eisini mitt land lk«, tí tað er deiligt at verða berømt. Eg vil ynskja øllum eini gleði-lig Jól og eitt gott nýggjár.

Ikki sæst á Emmu Vágoy, at hon hefur verið í »luft-inix meginpartin av árinum, nú hon og sjeykurin Olfert fara omaneftir Aarvegnum. Hon við plastikposanum, har sangtekstirnar og eggin hjá Olfert liggja í, nú skal síðsta spæling fáast frá hondini og so er friður, keðiligt!

ROCKING
JÓLAKONSERT Í VERTSHÚSINUM

NÚ øll tey lesandi eru komin heim aftur og fólk yvirhever eru í Jólafyrri, fyriskipar Vertshúsið eina rimmar weekend jólakonsert. Nógvir av teimum bestu færeysku bólkunum og einstaklingum luttaka:

Fríggjakvældið 19. des

HANS P Í BREKKUNUM • HEBIN Z DAVIDSEN
SPÆLIMENNINIR • PÁLL FINNUR PÁLL • MARGRETHA 200 • FINNUR JENSEN • HØGNI LISBERG

Laygarkvældið 20. des

RUN • ENEK • RONNIE POULSEN • REISTRUP & DAM
DEJA VU • SIC • KRISTLEIF ZACHARIASEN

Tiltakið sum byrjar kl. 20.00 og heldur áfram alla nættina, er ókeypis sum ein lúður hjá Vertshúsinum og flestar at menna og kvekja færeyskan tónleik.

VERTSHÚSIÐ
Rettstøð

Fæst í bókabúðunum og í Auto

Auto
– allid til tænastu

Státkól anliðglin av F.A. Porsche

BU
CA

1988, Høvd Porsche gata 44, Tlf. 44 44 44, Faks 44 44 44, Hótelgátt 44, www.bu-ca.dk